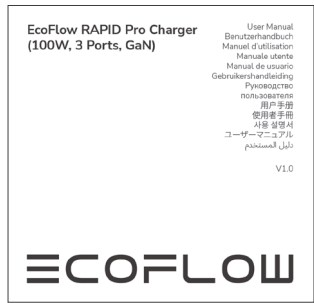




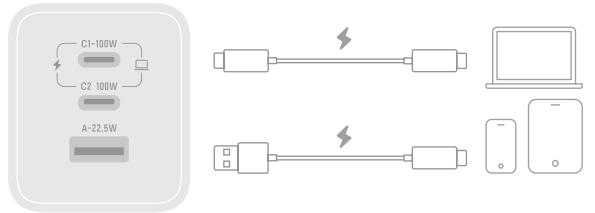
成品尺寸：90*90mm
纸张克重：太阳双胶纸 80g
印刷色值：单色印刷
装订方式：风琴折
封面：此页为封面（仅供参考）



- 要求：
- 模切走位 $\leq \pm 1\text{mm}$
 - 色相正确、印迹牢固、
 - 套印准确、各色套印
 - 不露杂色，套印误差 $\leq 0.1\text{mm}$
 - 符合环保标准，通过 RoHS 认证

* 本品牌及其所使用的标志、名称、图像以及所有内容设计，其版权均为本公司所有，未经授权任何组织、个人、商业团体不得擅自使用、翻印，本公司保留追究其法律责任的权利！

		新增：Average active efficiency: 85.77% Efficiency at low load (10%): 70.79% No-load power consumption: 0.26W				2025-04-10
1403011083	V1.0	/	EcoFlow RAPID Pro Charger (100W, 3 Ports, GaN)	屈思怡	赖小波	2025-03-21
产品料号	版本号	更新内容	产品名称	设计师	文案	更新时间



EN Safety Instructions
Disclaimer: This product includes essential printed documentation required for setup and basic usage. For detailed manuals, resources, and the most up-to-date information about the product, visit <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Fully read and understand the product documentation prior to use. Improper use may result in serious injury, damage, or property loss. By using this product, you agree to and accept all terms outlined in the product documentation. EcoFlow is not liable for losses, damages, or injuries caused by misuse or non-compliance.

1. The charger is for use with IT or mobile devices.
2. Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.
3. Keep the product away from water, fire and heat sources.
4. Do not repair the product by yourself. For cleaning, wipe with a dry cloth.

Model: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Recommended Operating Temperature: 0°C to 25°C (32°F-77°F)

DE Sicherheitshinweise
Haftungsausschluss: Diesem Produkt liegen die wichtigsten gedruckten Dokumente, die für die Einrichtung und den grundlegenden Betrieb erforderlich sind, bei. Ausführliche Handbücher, Ressourcen und die aktuellsten Informationen zu diesem Produkt finden Sie unter <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Lesen Sie die Produktdokumentation vor der Verwendung vollständig durch und machen Sie sich mit ihr vertraut. Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen, Schäden oder Sachverlusten führen. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich mit allen in der Produktdokumentation aufgeführten Bedingungen einverstanden und akzeptieren diese. EcoFlow haftet nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung verursacht werden.

1. Das Produkt ist für die Verwendung mit IT-Geräten oder mobilen Geräten vorgesehen.
2. Offene Feuerquellen wie Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
3. Halten Sie das Produkt von Wasser, Feuer und Wärmequellen fern.
4. Nehmen Sie keine eigenen Reparaturen am Produkt vor. Zum Reinigen mit einem trockenen Tuch abwischen.

Modell: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Empfohlene Betriebstemperatur: 0°C bis 25°C

FR Consignes de sécurité
Clause de non-responsabilité: Ce produit est livré avec la documentation imprimée

رجى استخدام الكابل الأصلي لجهازك أو الكابلات المعتمدة.

essentielle pour l'installation et l'utilisation de base. Pour des manuels détaillés, des ressources et les informations les plus récentes sur le produit, consultez <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Veuillez lire et prendre connaissance de l'intégralité de la documentation du produit avant toute utilisation. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves, des dommages ou des pertes matérielles. En utilisant ce produit, vous acceptez toutes les conditions décrites dans la documentation du produit. EcoFlow n'est pas responsable des pertes, dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation ou une non-conformité.

1. Le produit est destiné à être utilisé avec des appareils informatiques ou mobiles.
2. Les sources de flammes nues, telles que les bougies, ne doivent pas être placées sur le produit.
3. Gardez le produit à l'écart de l'eau, du feu et des sources de chaleur.
4. Ne réparez pas le produit par vous-même. Pour le nettoyage, essuyez avec un chiffon sec.

Modèle: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Température de fonctionnement recommandée : 0 °C à 25 °C

IT Istruzioni di sicurezza
Esclusione di responsabilità: Questo prodotto include una documentazione stampata essenziale, necessaria per la configurazione e l'utilizzo di base. Per manuali dettagliati, risorse e per consultare le informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare la pagina <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere la relativa documentazione in tutte le sue parti. Un uso improprio potrebbe provocare lesioni gravi oppure danneggiare il prodotto o altre proprietà. Utilizzando questo prodotto, l'utente accetta tutti i termini riportati nella documentazione del prodotto. EcoFlow non è responsabile per perdite, danni o lesioni provocate da un utilizzo improprio o non conforme.

1. Questo prodotto è destinato all'uso con dispositivi mobili o apparecchi informatici.
2. Non posizionare sul prodotto fonti di fiamma libera, come ad esempio candele.
3. Tenere il prodotto lontano da acqua, fuoco e fonti di calore.
4. Non riparare il prodotto da soli. Per la pulizia, strofinare con un panno asciutto.

Modello: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Temperatura operativa consigliata: 0 °C – 25 °C

ES Instrucciones de seguridad
Descargo de responsabilidad: Este producto incluye la documentación impresa

esencial requerida para su configuración y uso básico. Para obtener manuales detallados, recursos e información actualizada sobre el producto, visite <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Asegúrese de leer y comprender completamente la documentación del producto antes de usar el producto. El uso inapropiado puede resultar en lesiones graves, daños o pérdida de propiedad. Al utilizar este producto, usted acepta todos los términos establecidos en la documentación. EcoFlow no se hace responsable de pérdidas, daños o lesiones causados por un uso incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones.

1. Este producto está diseñado para usarse con TI o dispositivos móviles.
2. No deben colocarse llamas, como por ejemplo velas, sobre el producto.
3. Mantenga el producto alejado del agua, el fuego y fuentes de calor.
4. No repare el producto por su cuenta. Para limpiarlo, pásele un paño seco.

Modelo: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Temperatura de funcionamiento recomendada: 0 °C a 25 °C

NL Veiligheidsinstructies
Aansprakelijkheid: Dit product bevat essentiële gedrukte documentatie die vereist is voor installatie en basisgebruik. Ga voor gedetailleerde handleidingen, bronnen en de meest actuele informatie over het product naar <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Lees en begrijp de productdocumentatie volledig voor gebruik. Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel, schade of verlies van eigendommen. Door dit product te gebruiken, gaat u akkoord met en aanvaardt u alle voorwaarden die in de productdocumentatie worden beschreven. EcoFlow is niet aansprakelijk voor verliezen, schade of letsel veroorzaakt door misbruik of niet-naleving.

1. Het product is bedoeld voor gebruik met IT- en mobiele apparaten.
2. Bronnen van open vuur, zoals kaarsen, mogen niet op het product worden geplaatst.
3. Houd het product uit de buurt van water, vuur en warmtebronnen.
4. Repareer het product niet zelf. Veeg het alleen met een droge doek schoon.

Model: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Aanbevolen bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 25 °C

RU Правила техники безопасности
Заявление об ограничении ответственности: Этот продукт включает важную печатную документацию, необходимую для настройки и базового использования. Подробные руководства, ресурсы и актуальная информация об устройстве доступны на странице <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Полностью прочитайте и

изучите документацию по устройству перед его использованием. Ненадлежащее использование может привести к тяжелым травмам, повреждениям или потере имущества. Используя это устройство, вы соглашаетесь со всеми условиями, указанными в документации по продукту, и принимаете их. EcoFlow не несет ответственности за потери, повреждения или травмы, вызванные ненадлежащим использованием или несоблюдением требований.

1. Данный продукт предназначен для использования с ИТ или мобильными устройствами.
2. Запрещается размещать на продукте источники открытого пламени, например свечи.
3. Держите устройство вдали от воды, огня и источников тепла.
4. Запрещается выполнять ремонт изделия самостоятельно. Для очистки протрите сухой тканью.

Модель: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
Рекомендуемая рабочая температура: 0 °C до 25 °C

CHS 安全指引
免责声明: 本产品仅包含安装和基本使用所需的必要文档。如需获取更详细的手册和资源, 请访问 <https://www.ecoflow.com/support/download/> 获取最新的资料。使用前请务必仔细阅读并确理解产品文档。不当使用可能会导致严重的伤害、损坏或财产损失。使用本产品即表示您同意并接受产品文档中的所有条款。EcoFlow 不对因不当使用或未按文档操作所导致的任何损失、损害或伤害承担责任。

1. 本产品适用于 IT 或移动设备。
2. 禁止在本产品上放置明火火源 (如蜡烛)。
3. 将产品远离水、火和热源。
4. 请勿自行修理本产品。清洁时, 请用干布擦拭。

型号: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
推荐工作温度: 0°C-25°C

CHT 安全指引
免責聲明: 本產品包括設定和基本用法所需的基本印製文件。關於產品的詳細手冊、資源和最新資訊, 請造訪 <https://www.ecoflow.com/support/download/>。使用前請完全讀過並理解產

品文件的內容。使用不當可能造成重傷、損壞或財產損失。憑藉使用本產品, 您已同意接受產品文件裡大致描述的所有條款。EcoFlow 對於因使用不當或不合乎法律規範所造成的損失、損壞或人員受傷情事, 恕不擔負賠償責任。

1. 本產品適用於 IT 或行動裝置。
2. 不得將蠟燭等明火源放置在本產品上。
3. 保持本產品遠離水、火和熱源。
4. 不要自行維修本產品。清潔時, 請用幹布擦拭。

型號: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
建議操作溫度: 0 °C 至 25 °C

KR 안전 지침
면책조항: 이 제품에는 설정 및 기본 사용에 필요한 필수 인쇄 문서가 포함되어 있습니다. 자세한 설명서, 리소스 및 제품에 대한 최신 정보를 확인하시려면 <https://www.ecoflow.com/support/download/>를 방문하시기 바랍니다. 사용하기 전에 제품 설명서를 완전히 읽고 이해하시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용할 경우 심각한 부상, 손상 또는 재산 손실을 초래할 수 있습니다. 이 제품을 사용함으로써 귀하는 제품 설명서에 명시된 모든 조건에 동의하고 이를 수락합니다. EcoFlow는 제품 오용 또는 규정 미준수로 인한 손실, 손상 또는 부상에 대해 책임을 지지 않습니다.

1. 본 제품은 IT 또는 모바일 장치와 함께 사용할 수 있습니다.
2. 양초와 같은 노출된 불꽃원은 제품 위에 놓아서는 안 됩니다.
3. 제품을 물, 불, 열원으로부터 멀리 떨어진 곳에 보관하세요.
4. 제품을 직접 수리하지 마십시오. 청소할 때에는 마른 천으로 닦으십시오.

모델: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
권장 작동 온도: 0°C ~ 25°C

JP 安全ガイド
免責事項: 本製品には、設定と基本的な使用に必要な印刷ドキュメントが含まれています。製品に関する詳細なマニュアル、リソース、および最新情報については、<https://www.ecoflow.com/support/download/>をご覧ください。使用する前に、本製品の

1403011083

For the latest documents, please scan visit <https://www.ecoflow.com/support/download/>
© 2025 EcoFlow Inc. All rights reserved.





ドキュメントをよく読んで理解してください。不適切な使用は、重傷、損害、または物的損失につながる可能性があります。本製品を使用することにより、製品ドキュメントに記載されているすべての条件に同意したことになります。EcoFlow は、誤用またはコンプライアンス違反によって引き起こされた損失、損害、または怪我について責任を負いません。

1. 本製品は IT デバイスまたはモバイルデバイス用です。
2. キャンドルのような裸火は製品の上に置かないでください。
3. 製品は水、火、熱源から遠ざけてください。
4. ご自分で修理しないでください。お手入れは乾いた布で拭いてください。

モデル: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
推奨動作温度: 0°C~25°C

AR تعليمات السلامة العامة

إخلاء المسؤولية: يتضمن هذا المنتج أهم المستندات المطبوعة المطلوبة للإعداد والاستخدام الأساسي. للحصول على أدلة إرشادية تفصيلية وموارد وأحدث المعلومات حول المنتج، تفضل بزيارة <https://www.ecoflow.com/support/download/> اقرأ وافهم مستندات المنتج بالكامل قبل الاستخدام. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إصابة خطيرة أو ضرر أو خسائر في الممتلكات. وباستخدام هذا المنتج، فإنك توافق على كافة الشروط الموضحة في مستندات المنتج وتقبلها. ولا تتحمل EcoFlow مسؤولية الخسائر أو الأضرار أو الإصابات الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم الامتثال.

1. الشاحن مُخصص للاستخدام مع أجهزة تقنية المعلومات أو الأجهزة المحمولة.
2. يمنع وضع مصادر اللهب المكشوف مثل الشموع على المنتج.
3. احفظ المنتج بعيدًا عن الماء والنار ومصادر الحرارة.
4. لا تقم بإصلاح المنتج بنفسك. للتنظيف، امسحه بقطعة قماش جافة.

موديل: EF-WC-100-CN/JP/US/EU/SA/UK
درجة حرارة التشغيل الموصى بها: 0°C إلى 25°C



EN Hereby, EcoFlow Inc. declares that the equipment type charger is in compliance with Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS). The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
DE Hiermit erklärt EcoFlow Inc., dass das Ladegerät den Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS) und (EU) 2015/863(RoHS) entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter
FR Par la présente, EcoFlow Inc. déclare que l'équipement de type chargeur est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS). Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
IT Con il presente, EcoFlow Inc. dichiara che questo caricabatterie è un tipo di apparecchiatura conforme alle Direttive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE (RoHS) e (UE) 2015/863 (RoHS). Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:
ES Por la presente, EcoFlow Inc. declara que el cargador de tipo equipo cumple con las Directivas 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE(RoHS), (UE) 2015/863(RoHS). El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
NL Hierbij verklaart EcoFlow Inc. dat het apparaat van het type oplader voldoet aan de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende internetadressen:
RU Настоящим EcoFlow Inc. заявляет, что зарядное устройство оборудования данного типа соответствует Директивам 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS). Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:

Average active efficiency: 85.77%
Efficiency at low load (10%): 70.79%
No-load power consumption: 0.26W
<http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>;
<http://www.ecoflow.com/de/eu-compliance>;
<http://www.ecoflow.com/fr/eu-compliance>

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC Statement

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
L'appareil contient un émetteur / récepteur exempté de licence conforme au CNR exempté de licence d'innovation, sciences et développement économique Canada. Les opérations sont soumises aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences.
 - (2) l'appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



For indoor use only | Nur für den Gebrauch in Innenräumen | Pour une utilisation en intérieur uniquement | Solo a uso interno | Solo para uso en interiores | Alleen voor gebruik binnenshuis | Только для использования в помещении | 仅限室内使用 | 仅限室内使用 | 실내 전용 | 屋内での利用に限定 |

لاستخدام الداخلي فقط.



EN This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

DE Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine

umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleiten.

FR Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de revaloriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retourner à un centre de recyclage écologique.

IT Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, iciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera ecocompatibile.

ES Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

NL Deze aanduiding geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Recycle dit product op een correcte manier om mogelijke schade aan het milieu of gezondheidsrisico's door middel van ongecontroleerd storten te voorkomen en om het duurzaam hergebruik van grondstoffen te promoten. Breng uw gebruikt product naar een verzamelpunt of neem contact op met de handelaar waar u dit product hebt gekocht. Uw handelaar aanvaardt gebruikte producten en brengt deze terug naar een milieuvriendelijke recyclefaciliteit

RU Эта маркировка указывает нато, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами в пределах ЕС. Утилизируйте этот продукт должным образом, чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или риск для здоровья человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, а также для

обеспечения устойчивого повторного использования материальных ресурсов. Пожалуйста, верните использованный продукт в соответствующий пункт сбора или свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели этот продукт. Ваш продавец примет использованные продукты и вернет их на экологически безопасное предприятие по переработке. Русский - (RU) Использованные батарейки нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором, так как они могут содержать токсичные элементы и тяжелые металлы, которые могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Верните разряженные батареи в соответствующий центр по переработке.



仅适用于海拔 2,000 m 以下地区安全使用。



仅适用于非热带气候条件下安全使用。



WARNING
California Proposition 65
Warning: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm.
www.P65Warnings.ca.gov

EcoFlow RAPID Pro Charger (100W, 3 Ports, GaN)

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel d'utilisation
Manuale utente
Manual de usuario
Gebruikershandleiding
Руководство
пользователя

用户手册
使用者手冊
사용 설명서
ユーザーマニュアル
دليل المستخدم

V1.0

